



सरकारी गजट, उत्तर प्रदेश

उत्तर प्रदेशीय सरकार द्वारा प्रकाशित

असाधारण

लखनऊ, सोमवार, 19 अप्रैल, 1976

चत्र 30, 1898 शक सम्वत्

उत्तर प्रदेश सरकार

विधायिका अनुभाग-1

संख्या 1759/सत्रह-वि-1--138-75

लखनऊ, 19 अप्रैल, 1976

अधिसूचना

विविध

'भारत का संविधान' के अनुच्छेद 200 के अधीन राज्यपाल महोदय ने उत्तर प्रदेश विधान मण्डल द्वारा पारित उत्तर प्रदेश लीसा तथा अन्य वन उपज (व्यापार विनियमन) विधेयक, 1976 पर दिनांक 16 अप्रैल, 1976 ई० की अनुमति प्रदान की और वह उत्तर प्रदेश अधिनियम संख्या 13, 1976 के रूप में सर्वसाधारण की सूचनाई इस अधिसूचना द्वारा प्रकाशित किया जाता है।

उत्तर प्रदेश लीसा तथा अन्य वन उपज (व्यापार विनियमन) अधिनियम, 1976

[उत्तर प्रदेश अधिनियम संख्या, 13, 1976]

(जैसा उत्तर प्रदेश विधान मण्डल द्वारा पारित हुआ)

जन-साधारण के हित में लीसा के क्रय और वितरण का राज्य के द्वारा, दूसरों का अपवर्जन करके, व्यापार चलाये जाने और वन उपज पर आधारित विभिन्न वस्तुओं के निर्माण और तैयारी और उसके सम्बद्ध विषयों के लिए जन साधारण के हित में व्यवस्था करने के लिए

अधिनियम

भारत गणराज्य के सत्ताइसवें वर्ष में निम्नलिखित अधिनियम बनाया जाता है :--

अध्याय 1

प्रारम्भिक

1--(1) यह अधिनियम उत्तर प्रदेश लीसा तथा अन्य वन उपज (व्यापार विनियमन) अधिनियम, 1976 कहा जायेगा।

(2) इसका विस्तार सम्पूर्ण उत्तर प्रदेश में होगा।

(3) (क) अध्याय 1 तथा 3, 4 अक्टूबर, 1975 से प्रवृत्त समझे जाएंगे।

संक्षिप्त नाम,
विस्तार तथा
प्रारम्भ

(ख) अध्याय 2--

- (i) अल्मोड़ा, नैनीताल, पिथौरागढ़, चमौली, गढ़वाल, टिहरी-गढ़वाल, उत्तरकाशी, देहरादून, बरेली और सहारनपुर जिलों में 4 अक्टूबर, 1975 से प्रवृत्त समझा जाएगा; और
- (ii) उत्तर प्रदेश के शेष क्षेत्रों में ऐसे दिनांक से प्रवृत्त होगा जिसे राज्य सरकार, गजट में अधिसूचना द्वारा इस निमित्त नियत करे, और ऐसे विभिन्न क्षेत्रों के सम्बन्ध में विभिन्न दिनांक नियत किये जा सकते हैं।

अध्याय 2

लीसा के व्यापार का विनियमन

परिभाषाएं

2--जब तक कि सन्दर्भ से अन्यथा अपेक्षित न हो, इस अध्याय में--

- (क) "नियत दिन" का तात्पर्य किसी क्षेत्र के सम्बन्ध में उस दिन से है जब से यह अध्याय उस क्षेत्र में प्रवृत्त हो;
- (ख) "प्राधिकृत अधिकारी" का तात्पर्य राज्य सरकार के अधिकारी से है जिसे वह अपनी और से लीसा के क्रय या विक्रय के लिए और धारा 5 के अधीन अनुज्ञापत्र देने के लिए प्राधिकृत करे;
- (ग) "विहित" का तात्पर्य इस अध्याय के अधीन बनाये गये नियमों द्वारा विहित से है;
- (घ) "लीसा" का तात्पर्य चीड़ या कैंल के वृक्षों से छेव द्वारा निकाले गये स्राव से है;
- (ङ) "लीसा डिपो" का तात्पर्य उस स्थान से है जिसको इस रूप में अर्थव्यवस्था उस डिपो के सम्बन्ध में विनिर्दिष्ट क्षेत्र में छेबे गये लीसा के क्रय, संग्रह या विक्रय के लिए विनिर्दिष्ट करे;
- (च) "लीसा उत्पाद" का तात्पर्य लीसा के प्रसंस्करण से प्राप्त व्युत्पादन से है और उसके अन्तर्गत रोजिन, तारपीन, जमाया हुआ लीसा, और सीधे लीसा से बनाये गये पेन्ट और दारमिश भी है;
- (छ) "लीसा छेवक" का तात्पर्य लीसा छेबने वाले व्यक्ति से है;
- (ज) "इकाई" का तात्पर्य धारा 3 के अधीन गठित इकाई से है;

(झ) जो शब्द तथा पद इस अध्याय में प्रयुक्त किन्तु अपरिभाषित हैं और उत्तर प्रदेश से अपनी प्रवृत्ति के सम्बन्ध में समय-समय पर यथासंशोधित भारतीय वन-अधिनियम, 1927 में परिभाषित हैं, उनके वही अर्थ होंगे जो उक्त अधिनियम में उनके लिए दिये गये हैं।

इकाइयों का गठन

3--राज्य सरकार, गजट में अधिसूचना द्वारा, राज्य को उतनी इकाइयों में बांट सकती है जितनी वह उचित समझे, और जब तक कि ऐसी अधिसूचना द्वारा परिवर्तन न किया जाय, प्रत्येक वन सर्किल (जैसा वह राज्य सरकार के सामान्य या विशेष आदेश से तत्समय परिसीमित हो) एक इकाई होगी।

4--नियत दिनांक को और उसके पश्चात्--

- (क) कोई व्यक्ति, जब तक कि वह धारा 10 के अधीन और अनुसार रजिस्ट्रीकृत न हो, लीसा का न छेबन करेगा, न किसी लीसा उत्पाद का निर्माण करेगा और न किसी लीसा या लीसा उत्पाद का निर्यात करेगा;
- (ख) कोई व्यक्ति राज्य सरकार या किसी प्राधिकृत अधिकारी से बिना किसी व्यक्ति को लीसा का विक्रय नहीं करेगा।
- (ग) राज्य सरकार या किसी प्राधिकृत अधिकारी से बिना कोई व्यक्ति लीसा छेवक से लीसा क्रय नहीं करेगा;
- (घ) राज्य सरकार या किसी प्राधिकृत अधिकारी से बिना कोई व्यक्ति लीसा का परिवहन, निम्नलिखित मामलों को छोड़कर, नहीं करेगा--

- (i) जहां वह लीसा का छेवक होने के कारण उसका परिवहन जिस क्षेत्र में लीसा का छेबन किया जाय उसके लिए विनिर्दिष्ट लीसा डिपो को करे; या
- (ii) जहां वह राज्य सरकार या किसी प्राधिकृत अधिकारी की और से परिवहन करे;

(ङ) राज्य सरकार या किसी प्राधिकृत अधिकारी से बिना कोई व्यक्ति किसी इकाई में निर्मित लीसा उत्पाद का उस इकाई के बाहर किसी स्थान को ऐसे प्राधिकारी द्वारा ऐसी रीति से और ऐसे नियमों तथा शर्तों के अधीन रहते हुए, जो विहित की जायें, जारी किये गये अनुज्ञापत्र के बिना परिवहन नहीं करेगा।

विक्रय, परिवहन आदि के लिए अनुज्ञापत्र

5--(1) धारा 4 में किसी बात के होते हुए भी, राज्य सरकार या कोई प्राधिकृत अधिकारी ऐसे निबन्धनों तथा शर्तों पर और ऐसी रीति से जो विहित की जायें--

- (क) किसी व्यक्ति को, जिसने नियत दिन के पूर्व उस क्षेत्र में जिसमें यह अध्याय लागू हो, लीसा क्रय किया हो, राज्य सरकार या प्राधिकृत अधिकारी से बिना किसी व्यक्ति को

प्रधान सचिव 1927

ऐसे लीसा का विक्रय और परिवहन करने की अनुज्ञा दे सकता है और राज्य सरकार या प्राधिकृत अधिकारी से भिन्न किसी व्यक्ति को उसका क्रय और परिवहन करने की अनुज्ञा दे सकता है; या

(ख) किसी व्यक्ति को, जिसने लीसा उत्पाद का निर्माण करने के लिए राज्य सरकार या प्राधिकृत अधिकारी से लीसा क्रय किया हो, उसके परिवहन के लिए और लीसा उत्पाद का निर्माण करने के लिए जिस लीसा का उपयोग करने में वह असमर्थ रहा हो, उसके विक्रय के लिए अनुज्ञा दे सकता है; या

(ग) किसी व्यक्ति को, जिसने उत्तर प्रदेश के बाहर लीसा क्रय किया हो उसे राज्य के भीतर लाने की अनुज्ञा या तो लीसा उत्पाद का राज्य के भीतर निर्माण करने या उत्तर प्रदेश के बाहर अन्यत्र परिवहन के लिए दे सकता है; या

(घ) किसी व्यक्ति को, जिसने उत्तर प्रदेश के भीतर किन्तु उस क्षेत्र के बाहर जिस पर यह अध्याय लागू होता है, लीसा क्रय किया हो, उसे किसी क्षेत्र को जिस पर यह अध्याय लागू होता है, लीसा उत्पाद का निर्माण करने के लिए परिवहन करने की अनुज्ञा दे सकता है।

(2) उपधारा (1) के अधीन जिस व्यक्ति को अनुज्ञा-पत्र दिया जाय वह विशिष्ट फीस का भेनदार होगा।

6--(1) राज्य सरकार, प्रत्येक वर्ष के लिए और प्रत्येक इकाई के लिए जिसमें लीसा का छेवन किया जाता हो, एक सलाहकार समिति गठित करेगी जिसमें राज्य सरकार द्वारा नाम-निर्दिष्ट नौ से अनाधिक सदस्य होंगे:

सलाहकार समिति का गठन

परन्तु ऐसे सदस्यों में से एक-तिहाई सदस्य वन विभाग के और एक-तिहाई से अनाधिक सदस्य लीसा छेवकों में से होंगे।

(2) प्रत्येक ऐसी इकाई की सलाहकार समिति राज्य सरकार को समय-समय पर उचित और युक्तियुक्त कीमत निर्धारित करने के लिए, जिस पर उस इकाई में विक्रय के लिए प्रस्तुत लीसा राज्य सरकार द्वारा या उसकी ओर से क्रय किया जा सके, सलाह देगी और ऐसे अन्य विषयों पर भी सलाह देगी जो उसे राज्य सरकार द्वारा निर्दिष्ट किये जायें।

(3) समिति का कार्य विहित रीति से संचालित किया जायगा।

7--(1) राज्य सरकार, निम्नलिखित तथ्यों को ध्यान में रखते हुए, कीमत निर्धारित करेगी जिस पर वर्ष पर्यन्त प्रत्येक इकाई में उसके द्वारा या लिए लीसा क्रय किया जायगा, अर्थात्:--

राज्य सरकार द्वारा कीमत निर्धारित करना

(क) इकाई के सम्बन्ध में पिछले तीन वर्षों के दौरान इस अध्याय के अधीन लीसा के लिए निर्धारित की गई कीमत, यदि कोई हो;

(ख) इकाई में छेवे गये लीसा की किस्म;

(ग) परिवहन व्यय;

(घ) इकाई में श्रमिक के लिए प्रचलित मजबूरी की सामान्य दर;

(ङ) लीसा छेवने का व्यय;

(च) लीसा पैक करने का व्यय जिसके अन्तर्गत उस डिब्बा का मूल्य भी है जिसमें लीसा दिया जाता है;

(छ) कोई अन्य तथ्य जिसे राज्य सरकार सुसंगत समझे।

(2) इस प्रकार निर्धारित कीमत राज्य सरकार द्वारा निर्देशित रीति से प्रकाशित की जायगी, और जिस वर्ष के सम्बन्ध में वह हो, उसके दौरान उसमें परिवर्तन नहीं किया जायगा।

(3) इस प्रकार निर्धारित कीमत लीसा के शुद्ध भार के लिए होगी, जिसमें उस डिब्बा का भार सम्मिलित न होगा जिसमें लीसा पैक हो।

(4) यदि धारा 6 के अधीन सलाहकार समिति गठित कर दी गई हो तो राज्य सरकार उपधारा (1) के अधीन कीमत निर्धारित करने के पूर्व, जहां व्यवहार्य हो, उससे परामर्श करेगी।

8--(1) राज्य सरकार लीसा डिपो पर कार्य के सामान्य समय में उसे या उसके लिए विक्रयार्थ प्रस्तुत किये गये समस्त लीसा को धारा 7 के अधीन निर्धारित कीमत पर क्रय करने के लिए बाध्य होगी:

राज्य सरकार विक्रय के लिए प्रस्तुत समस्त लीसा क्रय करेगी

परन्तु प्राधिकृत अधिकारी को ऐसे लीसा को क्रय न करने से इनकार करने का अधिकार होगा, जो उसकी राय में लीसा उत्पाद का निर्माण करने के प्रयोजनार्थ अत्यन्तुत हो।

(2) उपधारा (1) के परन्तुक के अधीन प्राधिकृत अधिकारी के लीसा क्रय करने से इन्कार करने से व्यथित कोई व्यक्ति, इस प्रकार इन्कार किये जाने के पन्द्रह दिन के भीतर, और विहित रीति से, प्रभागीय वन अधिकारी या राज्य सरकार द्वारा उस निमित्त सशक्त अन्य अधिकारी को (जिसे आगे सक्षम अधिकारी कहा गया है) परिवाद कर सकता है।

(3) उपधारा (2) के अधीन परिवाद प्राप्त होने पर, सक्षम अधिकारी संक्षिप्त जांच करेगा और परिवाद की प्राप्ति के तीस दिन के भीतर ऐसा आदेश देगा जो वह उचित समझे, और उस दशा में, जब उसे क्रय करने से इन्कार करना अनुचित प्रतीत हो तो वह प्राधिकृत अधिकारी को उसे क्रय करने का निदेश दे सकता है।

(4) यदि सक्षम प्राधिकारी को लीसा को इन्कार करना उचित प्रतीत हो किन्तु उसकी राय में लीसा कम कीमत पर क्रय किया जा सकता है तो वह प्राधिकृत अधिकारी को उसे उस कीमत पर, जिसे वह उचित समझे, क्रय करने का निदेश दे सकता है।

(5) उपधारा (1) में किसी बात के होते हुए भी, यदि राज्य सरकार या किसी प्राधिकृत अधिकारी को यह विश्वास करने का कारण हो कि विक्रय के लिए प्रस्तुत किये गये लीसा का छेवन किसी ऐसी भूमि पर स्थित वृक्षों से किया गया जो राज्य सरकार में निहित थी या उसके स्वामित्व में थी या जो आरक्षित वन या संरक्षित वन या पंचायती वन के रूप में गठित थी, तो कीमत का भुगतान किये बिना, और केवल ऐसे संग्रह-प्रभार का, यदि कोई हो, भुगतान करके जिसे राज्य सरकार या प्राधिकृत अधिकारी अवधारित करे, ऐसे लीसा का विनियोग किया जा सकता है।

(6) उपधारा (5) के अधीन की गई किसी कार्यवाही के सम्बन्ध में उपधारा (2) से (4) के उपबन्ध, आवश्यक परिवर्तन सहित लागू होंगे।

(7) इस धारा के अधीन दिया गया प्रत्येक आदेश अन्तिम होगा।

9—(1) यदि राज्य सरकार या किसी प्राधिकृत अधिकारी को यह प्रतीत हो कि किसी इकाई में किसी चीड़ या केल के वृक्ष का छेवन नहीं किया जा रहा है तो राज्य सरकार या प्राधिकृत अधिकारी ऐसे वृक्ष के स्वामी से विनिर्दिष्ट समय के भीतर ऐसे वृक्ष से छेवन प्रारम्भ करने या कराने की अपेक्षा कर सकता है।

(2) यदि उपधारा (1) के अधीन नोटिस तामिल किये जाने के पश्चात् वृक्ष का स्वामी ऐसी नोटिस का अनुपालन न करे तो राज्य सरकार या प्राधिकृत अधिकारी लीसा निकालने के लिए विहित रीति से वृक्ष का छेवन करायेगा।

(3) उपधारा (2) के अधीन किसी वृक्ष से निकाला गया समस्त लीसा इस अध्याय और तदधीन बनाये गये नियमों के अनुसार बँच दिया जायगा, और उसकी कीमत उसमें से छेवन व्यय काटने के पश्चात् ऐसे वृक्षों के स्वामी को दे दी जायगी।

स्पष्टीकरण—इस धारा के प्रयोजनार्थ, किसी चीड़ या केल वृक्ष के सम्बन्ध में, पद "स्वामी" के अन्तर्गत वह व्यक्ति भी है जिसके कब्जा, प्रबन्ध या नियंत्रण में ऐसा वृक्ष हो।

10—लीसा का प्रत्येक छेवक, लीसा उत्पाद का प्रत्येक निर्माता और लीसा या लीसा उत्पाद का प्रत्येक निर्यातकर्ता ऐसी फीस, ऐसे प्राधिकारी को और ऐसी रीति से, जो विहित की जाय, देने पर रजिस्ट्रीकरण का हकदार होगा।

11—राज्य सरकार द्वारा क्रय किये गये लीसा का विक्रय या अन्य प्रकार से निस्तारण ऐसी रीति से किया जायगा जैसी राज्य सरकार के सामान्य या विशेष आदेश द्वारा निर्दिष्ट हो।

12—राज्य सरकार सामान्य या विशेष आदेश द्वारा, इस अध्याय या इसके अन्तर्गत बनाये गये नियमों के अधीन अपनी कोई शक्ति या कृत्य सहायक अरक्ष्यपाल से अन्य पद के किसी अधिकारी को प्रतिनिहित कर सकती है जो ऐसी शर्तों या निबन्धनों के अधीन रहते हुए, यदि कोई हो, जिन्हें राज्य सरकार आदेश में विनिर्दिष्ट करे, उनका प्रयोग या सम्पादन करेगा।

13—(1) कोई पुलिस अधिकारी जो उप निरीक्षक के पद से नीचे का न हो, या कोई वन अधिकारी, इस अध्याय या इसके अधीन बनाए गये नियमों के उपबन्धों का अनुपालन सुनिश्चित करने या अपना यह समाधान करने के उद्देश्य से कि उक्त उपबन्धों का अनुपालन किया गया है :—

(i) लीसा या लीसा उत्पाद के परिवहन के लिए प्रयुक्त या प्रयुक्त किये जाने के लिए अभिप्रेत किसी व्यक्ति, जलयान, गाड़ी या पात्र को रोक सकता है और उसकी तलाशी ले सकता है;

(ii) किसी स्थान में प्रवेश कर सकता है और उसकी तलाशी ले सकता है;

(iii) लीसा या लीसा उत्पाद को जिसके सम्बन्ध में उसे यह सन्देह हो कि इस अध्याय या इसके अधीन बनाए गये नियमों के किसी उपबन्ध का उल्लंघन किया गया है या किया जा रहा है या किया जाने वाला है, ऐसे पात्र सहित जिसमें ऐसा लीसा रखा या पहुंचाना हो, अभिगृहीत कर सकता है।

वृक्षों का छेवन
जिनका छेवन न
किया जा रहा
हो

लीसा छेवकों
आदि का रजि-
स्ट्रीकरण

लीसा का
निस्तारण
का
शक्तियों का
प्रतिनिधान

प्रवेश करने,
तलाशी लेने,
अभिगृहण करने
आदि की शक्ति

(2) तलाशी लेने और अभिग्रहण करने के सम्बन्ध में दण्ड प्रक्रिया संहिता, 1973 की धारा 100 के उपबन्ध जिस प्रकार लागू होते हैं, उसी प्रकार से वे, यथागवय, इस धारा के अधीन तलाशी लेने और अभिग्रहण करने के सम्बन्ध में लागू होंगे।

14--यदि कोई व्यक्ति इस अध्याय या इसके अधीन बनाये गये नियमों के किसी उपबन्ध का उल्लंघन करता है तो उसके बारे में यह समझा जायगा कि उसने वन अपराध किया है और लोसा या लीसा उत्पाद को, यदि कोई हो, जिसके सम्बन्ध में ऐसा अपराध किया जाता है, ऐसा अपराध किये जाने के सम्बन्ध में वन उपज समझा जायगा, और उत्तर प्रदेश में अपनी प्रवृत्ति के सम्बन्ध में यथा संशोधित भारतीय वन अधिनियम, 1927 के अध्याय 9 के उपबन्ध (उसकी धारा 69 को छोड़कर) तदनुसार आवश्यक परिष्कार सहित लागू होंगे।

शासित

15--(1) यदि इस अध्याय के अधीन किसी अपराध को करने वाला व्यक्ति कोई कम्पनी हो तो वह कम्पनी और अपराध करने के समय उस कम्पनी के कार्य संचालन का प्रभारी और उसके लिए कम्पनी के प्रति उत्तरदायी प्रत्येक व्यक्ति उस अपराध के लिए अपराधी माना जाएगा और तदनुसार कार्यवाही किये जाने और दण्ड दिये जाने का भागी होगा:

कम्पनियों द्वारा अपराध

परन्तु इस उपधारा की कोई बात किसी ऐसे व्यक्ति को किसी दण्ड का भागी नहीं बनायेगी, यदि वह यह साबित कर दे कि अपराध उसकी जानकारी के बिना किया गया था या उसने उस अपराध के किये जाने का निवारण करने के लिए सभी सम्यक तत्परता धरती थी।

(2) उपधारा (1) में किसी बात के होते हुए भी, जबकि इस अध्याय के अधीन कोई अपराध किसी कम्पनी ने किया हो और यह साबित हो जाय कि वह अपराध उस कम्पनी के किसी प्रबन्ध अभिकर्ता, सचिव, कोषाध्यक्ष, निदेशक, प्रबन्धक या अन्य अधिकारी की सम्मति या मौनानुकूलता से किया गया या उपेक्षाजनित है तो वह प्रबन्ध अभिकर्ता, सचिव, कोषाध्यक्ष, निदेशक, प्रबन्धक या अन्य अधिकारी भी उस अपराध के लिए अपराधी माना जायगा और तदनुसार कार्यवाही किये जाने और दण्ड दिये जाने का भागी होगा।

स्पष्टीकरण--इस धारा के प्रयोजनों के लिए--

(क) "कम्पनी" का तात्पर्य किसी निगमित निकाय से है, और इसके अन्तर्गत कोई फर्म या व्यक्तियों का अन्य समुदाय भी है; और

(ख) "निदेशक" का, किसी फर्म के सम्बन्ध में, तात्पर्य उस फर्म के भागीदार से है।

16--किसी वन अधिकारी द्वारा जो रेंज अधिकारी के पद से नीचे का न हो या ऐसे अन्य अधिकारी द्वारा जिस राज्य सरकार सामान्य या विशेष श्रावण द्वारा इस निमित्त सशपथ करे, उन तथ्यों के सम्बन्ध में जिनसे कि अपराध बनता हो, वी गयी लिखित रिपोर्ट के सिवाय, कोई भी न्यायालय इस अध्याय के अधीन दण्डनीय किसी अपराध का संज्ञान नहीं करेगा।

अपराधों का संज्ञान

17--किसी अन्य विधि या किसी संविदा या अन्य लिखित में किसी असंगत बात के होते हुए भी, इस अध्याय के उपबन्ध प्रभावी होंगे।

अधिनियम के उपबन्धों का अधि-भावी प्रभाव

18--(1) इस अध्याय या इसके अधीन बनाये गये नियमों के उपबन्धों के अनुसरण में किये गये या किये जाने के लिए अभिप्रेत किसी बात के लिए किसी व्यक्ति के विरुद्ध कोई वाद, अभियोजन या अन्य विधिक कार्यवाही नहीं की जा सकेगी।

सर्वभावपूर्वक किये गये कार्यों के सम्बन्ध में अप-वाद

(2) राज्य सरकार के विरुद्ध इस अध्याय या इसके अधीन बनाये गये नियमों के उपबन्धों के आधार पर या ऐसी किसी बात से जो इस अध्याय या इसके अधीन बनाये गये नियमों के उपबन्धों के अनुसरण में सर्वभावपूर्वक की गई हो या की जाने के लिए अभिप्रेत हो, किसी हानि के लिए जो हुई हो या जिसके होने की सम्भावना हो या किसी क्षति के लिए जो हुई हो या जिसके होने की सम्भावना हो, कोई वाद या अन्य विधिक कार्यवाही नहीं की जा सकेगी।

19--(1) राज्य सरकार, अधिसूचना द्वारा इस अध्याय के प्रयोजनों की कार्यान्वित करने के लिए नियम बना सकती है।

नियम बनाने की शक्ति

(2) विशेषतः और पूर्वोक्त शक्ति की व्यापकता पर प्रतिकूल प्रभाव डाले बिना ऐसे नियमों में निम्नलिखित सभी या किसी विषय की व्यवस्था की जा सकती है, अर्थात्:--

(क) लीसा की कीमत सूची का प्रकाशन;

(ख) इस अध्याय के अधीन जांच करने की रीति;

(ग) प्राधिकारी जिसके द्वारा, रीति जिसके अनुसार और शर्तें जिन पर धारा 5 के अधीन अनुज्ञान-पत्र जारी किया जा सकता है और ऐसे अनुज्ञान-पत्रों के लिए देय फीस;

(घ) धारा 8 के अधीन जिस लीसा को क्रय करने से इन्कार किया गया हो, उसका निस्तारण;

(ङ) धारा 9 के अधीन वृक्षों से लीसा के छेदन की रीति;

(च) धारा 10 के अधीन रजिस्ट्रीकरण की रीति, अर्थात् जिसके भीतर ऐसा रजिस्ट्रीकरण किया जायगा और उसके लिए देय फीस;

(छ) किस्म का अवधारण करने के प्रयोजनों के लिए लीसा की विशिष्टियां;

(ज) कोई अन्य विषय जो विहित किया जाना हो या किया जाय।

(3) इस अध्याय के अधीन बनाये गये सभी नियम बनाये जाने के पश्चात्, यथाशीघ्र, राज्य विधान मण्डल के प्रत्येक सदन के समक्ष जब कि उसका सत्र हो रहा हो, कम से कम कुल तीस दिन की अवधि पर्यन्त, जो उसके एक सत्र या दो या इससे अधिक आनुक्रमिक सत्रों में समाविष्ट हो सकती है, रखा जायेगा, और जब तक कि कोई बाद का दिनांक नियत न किया जाय, गजट में प्रकाशित होने के दिनांक से ऐसे परिष्कारों या अभिशूयनों के अधीन रहते हुए प्रभावी होंगे जो विधान मण्डल के दोनों सदन उक्त अवधि में करने के लिए सहमत हों किन्तु इस प्रकार का कोई परिष्कार या अभिशूयन सम्बन्ध नियम के अधीन पहले की गई किसी बात की विधि मान्यता पर प्रतिकूल प्रभाव न डालेगा।

(4) उपधारा (3) में किसी बात के होते हुए भी, इस अधिनियम के प्रारम्भ से एक वर्ष के भीतर बनाया गया कोई नियम ऐसे भूतलक्षी दिनांक से बनाया जा सकता है जो ऐसे प्रारम्भ के पूर्व न हो।

संक्रमणकालीन
उपबन्ध

20—जहाँ नियत दिनांक से पहले किसी समय किसी व्यक्ति ने अपने द्वारा छेड़े जाने की प्रत्याशा में किसी व्यापारी को लीसा के विक्रय के लिए कोई संविदा कर ली थी और उस संविदा के अधीन व्यापारी को दिये जाने के लिए प्रत्याशित लीसा की कीमत का कोई अग्रिम उस व्यापारी से प्राप्त कर लिया था तो इस बात के होते हुए भी, कि धारा 4 और 17 के उपबन्धों के कारण वह संविदा नियत दिन पर शून्य हो जायगी, उक्त व्यक्ति और व्यापारी ऐसे अग्रिम का व्योरा देते हुए एक संयुक्त आवेदन-पत्र प्रभागीय वन अधिकारी या उनके द्वारा तदर्थ प्राधिकृत अधिकारी को दे सकेंगे, और तत्पश्चात् उक्त अधिकारी इस बात का यथाविधि समाधान हो जाने पर कि उक्त व्यक्ति ने आवेदन-पत्र स्वेच्छया दिया है अधिकारी को यह निदेश दे सकते हैं कि उक्त व्यक्ति की ओर से उस व्यापारी को उक्त अग्रिम के बराबर धन (उक्त व्यक्ति के द्वारा उस व्यापारी को पहले ही भुगतान की गई धन-राशि को कम करके) किसी व्याज या प्रतिफल के बिना धारा 8 के अधीन विक्रय किये गये लीसा के लिए उक्त व्यक्ति को देय कीमत में से दिया जाय और ऐसे भुगतान की सीमा तक राज्य सरकार का उक्त व्यक्ति के प्रति और उक्त व्यक्ति का व्यापारी के प्रति दायित्व उन्मुक्त हो जायगा और उक्त व्यक्ति का कोई दायित्व उस अग्रिम के सम्बन्ध में कोई व्याज या प्रतिफल देने के लिए नहीं होगा।

अध्याय 3

वन उपज पर आधारित वस्तुओं के निर्माण और तैयारी का विनियमन

21—उत्तर प्रदेश में अपनी प्रवृत्ति के सम्बन्ध में यथा संशोधित भारतीय वन अधिनियम, 1927 के अध्याय 8 के पश्चात् निम्नलिखित अध्याय बढ़ा दिया जायगा, अर्थात्:—

“अध्याय 8—क

वन उपज पर आधारित वस्तुओं के निर्माण और तैयारी का विनियमन

51—क—राज्य सरकार—

(क) जो धारा मिल और इकाइयां (जिनमें कारखाने भी हैं);

(i) छैर वृक्ष से कटाया

(ii) रोजिन, तारपीन और लीसा के अन्य उत्पाद

(iii) इमारती लकड़ी से प्लाईवुड और दियासलाई

(iv) वन उपज पर आधारित ऐसी अन्य निमित्तियां जिन्हें राज्य सरकार, शासकीय राजपत्र में अधिसूचना द्वारा समय-समय पर विनिर्दिष्ट करे

के निर्माण या तैयारी में संलग्न हैं, उनकी स्थापना और अनुज्ञप्ति, अनुज्ञा के द्वारा या अन्यथा (और उनके लिए फीस के भुगतान) विनियमन के लिए उपबन्ध,

(ख) खण्ड (क) में उल्लिखित निमित्तियों से संबंधित कच्चे माल की आपूर्ति के अनुज्ञप्ति, अनुज्ञा के द्वारा या अन्यथा विनियमन, उसके लिए फीस के भुगतान, ऐसे किसी अनुज्ञप्ति, अनुज्ञा-पत्र या अन्य दस्तावेज की शर्तों के यथाविधि पालन के लिए ऐसी धनराशि जमा करने, इस प्रकार जमा की गई धनराशि या उसके किसी भाग का ऐसी किसी शर्त के उल्लंघन के लिए समपहरण और ऐसे प्राधिकारी द्वारा जिसे राज्य सरकार अधिसूचना द्वारा सरकारी राजपत्र में विनिर्दिष्ट करे ऐसे समपहरण के न्याय निर्णयन के लिए उपबन्ध,

बनाने के लिये नियम बना सकती है।”

22—(1) उत्तर प्रदेश लीसा तथा अन्य वन उपज (व्यापार विनियमन) अध्यादेश, 1976 एतद्द्वारा निरक्षित किया जाता है।

(2) ऐसे निरसन और 1976 के उक्त अध्यादेश द्वारा उत्तर प्रदेश लीसा तथा अन्य वन उपज (व्यापार विनियमन) अध्यादेश, 1975 के निरसन के होते हुए भी, उक्त अध्यादेशों के अधीन किया गया कोई कार्य या की गई कोई कार्यवाही इस अधिनियम के अधीन किया गया कार्य या की गई कार्यवाही समझी जायगी मानों यह अधिनियम सभी सारभूत समय पर प्रवृत्त था।

निरसन और
संशोधन

No. 1759(2)/XVII-V-1—138-75

Dated, Lucknow, April 19, 1976

IN pursuance of the provisions of clause (3) of Article 348 of the Constitution of India, the Governor is pleased to order the publication of the following English translation of the Uttar Pradesh Leesa Tatha Anya Van Upaj (Vyapar Viniyaman) Adhiniyam, 1976 (Uttar Pradesh Adhiniyam Sankhya 13 of 1976), as passed by the Uttar Pradesh Legislature and assented to by the Governor on April 16, 1976:

**THE UTTAR PRADESH RESIN AND OTHER FOREST PRODUCE
(REGULATION OF TRADE) ACT, 1976**

(U. P. ACT NO. 13 OF 1976)

(AS PASSED BY THE UTTAR PRADESH LEGISLATURE)

AN
ACT

to provide in the interest of the general public, for the carrying on by the State of the trade of purchase and distribution of resin to the exclusion of others, and for the regulation of manufacture and preparation of various articles based on forest produce, and for matters connected therewith.

IT IS HEREBY enacted in the Twenty-seventh Year of the Republic of India, as follows :—

CHAPTER I

Preliminary

1. (1) This Act may be called the Uttar Pradesh Resin and Other Forest Produce (Regulation of Trade) Act, 1976.

Short title,
extent and com-
mencement.

(2) It extends to the whole of Uttar Pradesh.

(3) (a) Chapters I and III shall be deemed to have come into force on October 4, 1975.

(b) Chapter II—

(i) shall be deemed to have come into force on October 4, 1975, in Almora, Naini Tal, Pithoragarh, Chamoli, Garhwal, Tehri-Garhwal, Uttarkashi, Dehra Dun, Bareilly and Saharanpur districts;

(ii) in the remaining areas of Uttar Pradesh, shall come into force on such date as the State Government may, by notification in the *Gazette*, appoint in that behalf, and different dates may be appointed in relation to different such areas.

CHAPTER II

Regulation of the Trade of Resin

2. In this Chapter, unless the context otherwise requires—

Definitions.

(a) "appointed day", in relation to any area, means the day on which this Chapter comes into force in that area;

(b) "authorised officer" means an officer of the State Government authorised by it to purchase or sell resin on its behalf and to grant permits under section 5;

(c) "prescribed" means prescribed by the rules made under this Chapter;

(d) "resin" means the secretion extracted by tapping from Chir or Kail trees;

(e) "resin depot" means a place specified as such by the Conservator of Forests for the purchase, storage and sale of resin tapped in an area specified in relation to that depot;

(f) "resin products" means derivatives obtained by processing of resin, and includes rosin, turpentine, hardened resin, and also includes paints and varnishes manufactured directly from resin;

(g) "tapper of resin" means a person who taps resin;

(h) "unit" means a unit constituted under section 3;

(i) words and expressions used but not defined in this Chapter and defined in the Indian Forest Act, 1927, as amended from time to time in its application to Uttar Pradesh, shall have the meanings assigned to them in that Act.

Constitution of units.

3. The State Government may, by notification in the *Gazette* divide the State into such numbers of units, as it may deem fit, and until varied by such notification, each forest circle (as for the time being delimited by general or special orders of the State Government) shall constitute a unit.

Restrictions on sale, purchase and transport of resin etc.

4. On and after the appointed day—

(a) no person shall tap resin or manufacture any resin product or export any resin or resin product unless he is registered under and in accordance with section 10;

(b) no person shall sell resin to any person other than the State Government or an authorised officer;

(c) no person other than the State Government or an authorised officer shall purchase resin from any tapper of resin;

(d) no person other than the State Government or an authorised officer shall transport resin except in the following cases:—

(i) where he being a tapper of resin transports it to the resin depot specified for the area where the resin is tapped; or

(ii) where he transports it on behalf of the State Government or an authorised officer;

(e) no person other than the State Government or an authorised officer shall transport resin products manufactured in a unit to any place outside that unit without a permit issued in that behalf by such authority, in such manner and subject to such terms and conditions as may be prescribed.

Permit for sale, transport etc.

5. (1) Notwithstanding anything in section 4, the State Government or an authorised officer may on such terms and conditions and in such manner as may be prescribed—

(a) permit any person, who had purchased any resin before the appointed day within an area to which this Chapter applied to transport and sell such resin to any person other than the State Government or an authorised officer and permit any person other than the State Government or an authorised officer to purchase and transport the same; or

(b) permit any person, who has purchased resin from the State Government or an authorised officer for manufacture of resin products to transport the same and to sell any resin which he has been unable to utilise in the manufacture of resin products; or

(c) permit any person, who has purchased any resin outside Uttar Pradesh to bring the same inside the State either for manufacture of resin products within the State or for transporting them elsewhere outside Uttar Pradesh; or

(d) permit any person, who has purchased any resin within Uttar Pradesh outside any area to which this Chapter applies to transport it to any area to which this Chapter applies for the manufacture of resin products.

(2) A person to whom a permit is granted under sub-section (1) shall be liable to payment of such fee as may be prescribed.

Constitution of an Advisory Committee.

6. (1) The State Government shall for each year constitute for each unit in which resin is tapped, an Advisory Committee which shall consist of not more than nine members nominated by the State Government:

Provided that one-third of such members shall be officers of the Forest Department and not more than one-third of such members shall be from amongst tappers of resin.

(2) The Advisory Committee for each such unit shall advise the State Government in the matter of fixation from time to time of a fair and reasonable price at which resin offered for sale may be purchased by or on behalf of the State Government in that unit, and also on such other matters as may be referred to it by the State Government.

(3) The business of the Committee shall be conducted in such manner as may be prescribed.

7. (1) The State Government shall, having regard to following factors, fix the price at which resin shall be purchased by or for it in each unit during the year, namely:—

Fixation of price by State Government.

(a) the price of resin, if any, fixed under this Chapter during the preceding three years in respect of the unit;

(b) the quality of the resin tapped in the unit;

(c) the cost of transport;

(d) the general rate of wages for labour prevalent in the unit;

(e) the cost of extraction of resin;

(f) the cost of packing of resin including the cost of container in which resin is delivered;

(g) any other factor which the State Government considers relevant.

(2) The price so fixed shall be published in such manner as the State Government may direct, and shall not be altered during the year to which it relates.

(3) The price so fixed shall be for net weight of resin excluding the weight of container in which resin is packed.

(4) Where an Advisory Committee has been constituted under section 6 it shall, wherever practicable, be consulted by the State Government before the fixation of price under sub-section (1).

8. (1) The State Government shall be bound to purchase at the price fixed under section 7 all resin offered for sale to or for it during the normal hours of business at a resin depot:

State Government to purchase all resin offered for sale.

Provided that it shall be open to an authorised officer to refuse purchase of such resin as in his opinion is not fit for the purpose of manufacture of resin products.

(2) Any person aggrieved by the authorised officer's refusal to purchase resin under the proviso to sub-section (1), may, within fifteen days from such refusal, and in the manner prescribed, complain to the Divisional Forest Officer or such other officer as may be empowered by the State Government in that behalf (hereinafter referred to as the competent officer).

(3) On receipt of a complaint under sub-section (2), the competent officer shall hold a summary inquiry and pass such order within thirty days of the receipt of the complaint as he may deem fit, and in case he finds such refusal to be improper, he may direct the authorised officer to purchase the same.

(4) Where the competent officer finds the refusal of the resin proper but in his opinion, the resin may be purchased at a lower price, he may direct the authorised officer to purchase the same at such lower price as he deems fit.

(5) Notwithstanding anything in sub-section (1), where the State Government or an authorised officer has reason to believe that any resin offered for sale was tapped from trees standing on any land which was vested in or belonged to the State Government or which was constituted as Reserved Forest or Protected Forest or Panchayati Forest, such resin may be appropriated without payment of price, and on payment only of such collection charges, if any, as the State Government or the authorised officer may determine.

(6) The provisions of sub-sections (2) to (4) shall *mutatis mutandis* apply in relation to any action taken under sub-section (5).

(7) Every order passed under this section shall be final.

9. (1) If the State Government or any authorised officer finds that any Chir or Kail tree standing in a unit is not being tapped, the State Government or the authorised officer may by notice require the owner of such tree to commence tapping of the same or to cause its tapping commenced within such time as may be prescribed.

Tapping of trees which are not being tapped.

(2) If after the service of the notice under sub-section (1), the owner of the tree fails to comply with such notice, the State Government or the authorised officer may, in the manner prescribed, cause the tree to be tapped for extraction of resin.

(3) All resin extracted from a tree under sub-section (2), shall be sold in accordance with the provisions of this Chapter and the rules made thereunder and the price thereof shall, after deducting the expenses of tapping, be paid to the owner of such trees.

Explanation—For the purposes of this section, the term 'owner' in relation to a Chir or Kail tree, includes the person in possession, management or control of such tree.

Registration of tappers of resin etc. 10. Every tapper of resin, every manufacturer of resin product and every exporter of resin or resin products shall be entitled to registration on payment of such fee, to such authority and in such manner as may be prescribed.

Disposal of resin. 11. Resin purchased by the State Government shall be sold or otherwise disposed of in such manner as the State Government may by general or special order direct.

Delegation of powers. 12. The State Government may, by general or special order, delegate any of its powers or functions under this Chapter or the rules made thereunder to any officer not below the rank of an Assistant Conservator of Forests who shall exercise or perform the same, subject to such conditions or restrictions, if any, as the State Government may specify in the order.

Powers of entry, search, seizure, etc. 13. (1) Any police officer not below the rank of sub-inspector or any forest officer may, with a view to securing compliance with the provisions of this Chapter or the rules made thereunder or to satisfying himself that the said provisions have been complied with—

(i) stop and search any person, vessel, vehicle or receptacle used or intended to be used for the transport of resin or resin product ;

(ii) enter and search any place ;

(iii) seize resin or resin product in respect of which he suspects that any provision of this Chapter or the rules made thereunder has been, is being or is about to be contravened alongwith the receptacle containing or carrying such resin.

(2) The provisions of section 100 of the Code of Criminal Procedure, 1973, relating to search and seizure shall, so far as may be, apply to searches and seizures under this section.

Penalty. 14. If any person contravenes any of the provisions of this Chapter or the rules made thereunder, he shall be deemed to have committed a forest offence, and the resin or resin product, if any, in respect of which such offence is committed shall in relation to the commission of such offence be deemed to be forest produce, and the provisions of Chapter IX of the Indian Forest Act, 1927, as amended in its application to Uttar Pradesh (excepting section 69 thereof), shall accordingly apply with necessary modifications.

Offences by companies. 15. (1) If the person committing an offence under this Chapter is a company, the company as well as every person in charge of and responsible to the company for the conduct of its business at the time of the commission of the offence shall be deemed to be guilty of the offence and shall be liable to be proceeded against and punished accordingly :

Provided that nothing contained in this sub-section shall render any such person liable to any punishment if he proves that the offence was committed without his knowledge or that he exercised all due diligence to prevent the commission of such offence.

(2) Notwithstanding anything contained in sub-section (1), where any offence under this Chapter has been committed by a company and it is proved that the offence has been committed with the consent or connivance of, or that the commission of the offence is attributable to any neglect on the part of any managing agent, secretary, treasurer, director, manager, or other officer of the Company, such managing agent, secretary, treasurer, director, manager or other officer of the Company shall also be deemed to be guilty of that offence and shall be liable to be proceeded against and punished accordingly.

Explanation—For the purposes of this section—

(a) "company" means any body corporate, and includes a firm or other association of individuals, and

(b) "director" in relation to a firm, means a partner in the firm.

16. No court shall take cognizance of any offence punishable under this Chapter except on a report in writing of the facts constituting such offence made by any Forest Officer not below the rank of a Range Officer or by such other officer as may be empowered by general or special order of the State Government in that behalf.

Cognizance of offences.

17. The provisions of this Chapter shall have effect notwithstanding anything inconsistent therewith contained in any other law or in any contract or other instrument.

Provisions of this Chapter to have over-riding effect.

18. (1) No suit, prosecution or other legal proceeding shall lie against any person for anything which is in good faith done or intended to be done in pursuance of the provisions of this Chapter or the rules made thereunder.

Savings in respect of acts done in good faith.

(2) No suit or other legal proceeding shall lie against the State Government for any damage caused or likely to be caused or any injury suffered or likely to be suffered by virtue of the provisions of this Chapter or the rules made thereunder or by anything which is in good faith done or intended to be done in pursuance of this Chapter or the rules made thereunder.

19. (1) The State Government may, by notification in the *Gazette*, make rules for carrying out purposes of this Chapter.

Power to make rules.

(2) In particular, and without prejudice to the generality of the foregoing power, such rules may provide for all or any of the following matters, namely :—

(a) the publication of the price list of the resin ;

(b) the manner of holding inquiries under this Chapter ;

(c) the authority by whom, the manner in which and the conditions subject to which permits may be issued under section 5 and the fees payable for such permits ;

(d) the disposal of the resin, the purchase of which was refused under section 8 ;

(e) the manner of tapping the trees for resin under section 9 ;

(f) the manner of registration under section 10, the period within which such registration shall be made, and the fees payable therefor ;

(g) specifications of resin for purposes of determination of quality ;

(h) any other matter which is to be or may be prescribed.

(3) All rules made under this Chapter shall as soon as may be after they are made be laid before each House of the State Legislature, while it is in session, for a total period of not less than thirty days, comprised in its one session or two or more successive sessions, and shall, unless some later date is appointed, take effect from the date of their publication in the *Gazette*, subject to such modifications or annulments as the two Houses of the Legislature may during the said period agree to make, so however, that any such modification or annulment shall be without prejudice to the validity of anything previously done thereunder.

(4) Notwithstanding anything in sub-section (3), any rules made within one year from the commencement of this Act may be made retrospectively to a date not earlier than such commencement.

20. Where at any time before the appointed day, any person had entered into any contract for the sale of resin expected to be tapped by him to any trader and obtained an advance from such trader towards the price of the resin expected to be delivered to the trader under such contract, then notwithstanding that by virtue of the provisions of sections 4 and 17, such contract shall have become void on the appointed day, the said person and trader may make a joint application before the Divisional Forest Officer or an officer authorised by him in that behalf giving particulars of such advance, and thereupon the said officer, on being duly satisfied that the application has been voluntarily made by the

Transitory provision.

said person, may direct the officer to pay on behalf of the said person to such trader a sum equivalent to the said advance (less the amount already repaid by the said person to such trader) without any interest or compensation, out of the price due to the said person for resin sold under section 8, and the liability of the State Government to the said person and of the said person to the trader shall to the extent of such payment stand discharged, and the said person shall not be liable to pay any interest or compensation in respect of such advance.

CHAPTER III

Regulation of manufacture and preparation of articles based on forest produce

Amendment of Act XVI of 1927.

21. After Chapter VIII of the Indian Forest Act, 1927 as amended in its application to Uttar Pradesh, the following Chapter shall be inserted, namely:—

"CHAPTER VIII-A

Regulation of manufacture and preparation of articles based on forest produce

Power to regulate manufacture, etc. of articles based on forest produce.

51-A. The State Government may make rules—

(a) to provide for the establishment and regulation by licences, permits or otherwise (and the payment of fees therefor) of saw mills and units including factories engaged in the manufacture or preparation of—

- (i) Katha out of Khair tree ;
- (ii) rosin, turpentine and other products out of resin ;
- (iii) plywood and match out of timber ;

(iv) such other preparations based on forest produce as the State Government may, by notification in the official *Gazette*, from time to time. specify ;

(b) to provide for the regulation by licences, permits or otherwise of the supply of raw materials relating to the preparations mentioned in clause (a), the payment of fees therefor, the deposit of such sum for due performance of the conditions of any such licence, permit or other document, the forfeiture of the sum so deposited or any part thereof for contravention of any such conditions, and the adjudication of such forfeiture by such authority as may by notification in the official *Gazette* be specified by the State Government."

Repeal savings.

and 22. (1) The Uttar Pradesh Resin and Other Forest Produce (Regulation of Trade) Ordinance, 1976, is hereby repealed.

(2) Notwithstanding such repeal or the repeal of the Uttar Pradesh Resin and Other Forest Produce (Regulation of Trade) Ordinance, 1975, by the said Ordinance of 1976, anything done or any action taken under the said Ordinances shall be deemed to have been done or taken under this Act, as if this Act was in force at all material times.

आज्ञा से,
कैलाश नाथ गोयल,
सचिव।



सरकारी गजट, उत्तर प्रदेश

उत्तर प्रदेशीय सरकार द्वारा प्रकाशित

असाधारण

विधायी परिशिष्ट

भाग 1—खण्ड (क)
(उत्तर प्रदेश अधिनियम)

लखनऊ, मंगलवार, 4 जनवरी, 1977

पौष 14, 1898 शक सम्वत्

उत्तर प्रदेश सरकार
विधायिका अनुभाग-1

संख्या 5371/सत्रह-वि०-1-138-75

लखनऊ, 4 जनवरी, 1977

शुद्धि-पत्र

इस अनुभाग की अधिसूचना संख्या 1759/सत्रह-वि०-1-138-75, दिनांक 19 अप्रैल, 1976 द्वारा उसी दिनांक के उत्तर प्रदेशीय असाधारण गजट में प्रकाशित उत्तर प्रदेश लीसा तथा अन्य वन उपज (व्यापार विनियमन) अधिनियम, 1976 (उत्तर प्रदेश अधिनियम संख्या 13, 1976) के अंग्रेजी अंश में निम्नलिखित शुद्धियां की जाती हैं:—

- (1) धारा 1 (3) (b) (i) के अंत में शब्द "and" पढ़ा जाय;
- (2) धारा 2 (e) की द्वितीय पंक्ति में शब्द "storage" तथा शब्द "sale" के बीच में आये शब्द "and" के स्थान पर शब्द "or" पढ़ा जाय, तथा
- (3) धारा 15 (2) की अन्तिम पंक्ति में शब्द "protected" के स्थान पर शब्द "proceeded" पढ़ा जाय ।

आज्ञा से,
कैलाश नाथ गोयल,
सचिव ।